

öffentliche N I E D E R S C H R I F T  
**VERTEILER: 3.3.2**

<b>Körperschaft</b>	<b>: Stadt Norderstedt</b>	
<b>Gremium</b>	<b>: Kulturausschuss, KA/028/ XI</b>	
<b>Sitzung am</b>	<b>: 22.03.2018</b>	
<b>Sitzungsort</b>	<b>: Sitzungsraum 3 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt</b>	
<b>Sitzungsbeginn</b>	<b>: 18:15</b>	<b>Sitzungsende : 19:51</b>

**Öffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzende/r	: gez.	Emil Stender
Schriftführer/in	: gez.	Mandy Fink

# TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturausschuss
Sitzungsdatum	: 22.03.2018

## Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

**Stender, Emil**

Teilnehmer

**Brauer, Sven-Hilmer  
Clausen-Holm, Danny  
Fahl, Sabine  
Gloger, Peter  
Goetzke, Peter  
Heyer, Gabriele  
Luther, Bernhard  
Mendel, Christoph  
Nolte, Brigitte  
Scadah-Gailun, Gabriele  
von Prüssing, Herrmann  
Voß, Friedhelm**

**Vertreter für Herrn Behrens  
Vertreter für Herrn Andt**

**Vertreter für Frau Wangelin**

**Vertreter für Herrn Berbig, ab 18.28 Uhr**

Verwaltung

**Clausen, Katja  
Fink, Mandy  
Roeder, Elke Christina  
Rölicke, Romy  
von Xylander, Marlen Dr.**

**Kulturamt  
Kulturamt, Protokoll  
Oberbürgermeisterin  
Kulturamt  
Kulturamt**

sonstige

**Evers, Kai-Jörg**

**Stadtpark Norderstedt GmbH**

## **Entschuldigt fehlten**

Teilnehmer

**Andt, Bernd  
Behrens, Uwe  
Berbig, Miro  
Marcinkowski, Michael  
Wangelin, Kornelia**

**Sonstige Teilnehmer**

Vertreterin des Seniorenbeirates

4  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturausschuss
Sitzungsdatum	: 22.03.2018

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :**

**Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

**TOP 3 :**

**Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 22.02.2018**

**TOP 4 :**

**Einwohnerfragestunde, Teil 1**

**TOP 5 :**

**Anträge Kulturträger**

**TOP 5.1 : B 18/0126**

**Nachträgliche Bewilligung der nicht fristgerechten Mittelbeantragung für das Jahr 2018  
- Malimu Kulturverein e.V.**

**TOP 5.2 : B 18/0127**

**Nachträgliche Bewilligung der nicht fristgerechten Mittelbeantragung für das Jahr 2018  
- Theater Pur - Junges Theater Norderstedt e.V.**

**TOP 5.3 : B 18/0128**

**Nachträgliche Bewilligung der nicht fristgerechten Mittelbeantragung für das Jahr 2018  
- Fotoclub Norderstedt e.V.**

**TOP 6 : M 18/0130**

**Abschlussbericht (K)EIN STADTMUSEUM - STADTLABOR der Agentur IMPULS  
DESIGN**

**TOP 7 : M 18/0131**

**Kunstsommer 2017**

**TOP 8 :**

**Besprechungspunkt: Freizeitlärm-Richtlinien des Landes Schleswig-Holstein. Bericht  
von Herrn Evers, Geschäftsführer Stadtpark Norderstedt GmbH**

**TOP 9 :**

**Einwohnerfragestunde, Teil 2**

**TOP 9.1 :**  
**Umgebungslärm bei Open-Air-Veranstaltungen im Stadtpark**

**TOP 9.2 :**  
**Raumbedarf der Kulturträger im Bereich bildende Künste**

**TOP 10 :**  
**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 10.1 :**  
**Veranstaltungen anerkannter Kulturträger**

**TOP 10.2 :**  
**Statistische Angaben von den anerkannten Kulturträgern**

**TOP 10.3 :**  
**Quartalsliste der Beschlusskontrolle**

**TOP 10.4 :**  
**Besucherzahlen 2017 des Stadtmuseums**

**TOP 10.5 :**  
**Kreiszuschuss Musikschule**

**TOP 10.6 :**  
**Ehrenmäler**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturausschuss
Sitzungsdatum	: 22.03.2018

### **TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Herr Stender begrüßt die anwesenden Ausschussmitglieder, die Vertreterinnen der Verwaltung, den Seniorenbeirat, Herrn Evers von der Stadtpark Norderstedt GmbH sowie die anwesenden Gäste.

Herr Stender stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 12 Mitgliedern fest.

### **TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

Es wird keine Punkte in nichtöffentlicher Sitzung geben.

**Beschluss:**  
Die vorliegende Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

### **TOP 3: Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 22.02.2018**

Es wurden keine Beschlüsse in nichtöffentlicher Sitzung beschlossen.

### **TOP 4: Einwohnerfragestunde, Teil 1**

Es werden keine Fragen gestellt.

### **TOP 5: Anträge Kulturträger**

Herr Stender führt in den Tagesordnungspunkt ein und teilt mit, dass die Stadtvertretung in der Sitzung am 20.03.18 die Änderung der Kulturförderrichtlinien einstimmig beschlossen hat.

Es besteht Einvernehmen, dass in den Beschlussvorschlägen zu TOP 5.1, 5.2, und 5.3 die

Formulierung „vorbehaltlich der Beschlussfassung der Kulturförderrichtlinien der Stadt Norderstedt in der Sitzung der Stadtvertretung am 20.03.18“ zu streichen ist.

Ferner besteht Einvernehmen, dass die o.g. Beschlüsse für das Jahr 2018 und 2019 gefasst werden sollen. Die Beschlussvorschläge sind entsprechend zu ergänzen.

**TOP 5.1: B 18/0126**

**Nachträgliche Bewilligung der nicht fristgerechten Mittelbeantragung für das Jahr 2018 - Malimu Kulturverein e.V.**

**Beschluss:**

Der nicht fristgerechten Mittelbeantragung für die Jahre 2018 und 2019 des Malimu Kulturvereins e.V. auf nachträgliche Bewilligung wird zugestimmt.

**Abstimmung:**

Der Kulturausschuss beschließt mit 12 Ja-Stimmen einstimmig.

**TOP 5.2: B 18/0127**

**Nachträgliche Bewilligung der nicht fristgerechten Mittelbeantragung für das Jahr 2018 - Theater Pur - Junges Theater Norderstedt e.V.**

Herr von Prüssing erscheint um 18.28 Uhr.

**Beschluss:**

Der nicht fristgerechten Mittelbeantragung für die Jahre 2018 und 2019 des Theater Pur – Junges Theater Norderstedt e.V. auf nachträgliche Bewilligung wird zugestimmt.

**Abstimmung:**

Der Kulturausschuss beschließt mit 13 Ja-Stimmen einstimmig.

**TOP 5.3: B 18/0128**

**Nachträgliche Bewilligung der nicht fristgerechten Mittelbeantragung für das Jahr 2018 - Fotoclub Norderstedt e.V.**

**Beschluss:**

Der nicht fristgerechten Mittelbeantragung für die Jahre 2018 und 2019 des Fotoclub Norderstedt e.V. auf nachträgliche Bewilligung wird zugestimmt.

**Abstimmung:**

Der Kulturausschuss beschließt mit 13 Ja-Stimmen einstimmig.

**TOP 6: M 18/0130**

**Abschlussbericht (K)EIN STADTMUSEUM - STADTLABOR der Agentur IMPULS DESIGN**

Frau Rölcke erläutert die Vorlage M 18/0130. Eine konzeptionelle Weiterentwicklung erfolgt erst, wenn die Frage des zukünftigen Standortes des Stadtmuseums konkretisiert ist.

Frau Roeder sagt zu, in der nächsten Ausschusssitzung über den Sachstand der Standortfrage zu informieren.

**TOP 7: M 18/0131  
Kunstsommer 2017**

Frau Clausen erläutert die Vorlage M 18/0131. Der Kunstsommer wird als eine gute Möglichkeit angesehen, sich künstlerisch zu betätigen. Die Durchführung des Kunstsommers 2019 wird vom Ausschuss begrüßt.

**TOP 8:  
Besprechungspunkt: Freizeitlärm-Richtlinien des Landes Schleswig-Holstein. Bericht von Herrn Evers, Geschäftsführer Stadtpark Norderstedt GmbH**

Frau Clausen verteilt weitere Ausführungen der Musik-Werkstatt e.V. zu der Anfrage vom 22.02.18, TOP 4 (Anlage 1).

Herr Evers erläutert die Freizeitlärm-Richtlinie. Die Freizeitlärm-Richtlinie definiert klar verbindliche Grenzwerte, deren Einhaltung mittels einer orientierenden Messung von Mitarbeitern der Stadtpark Norderstedt GmbH kontrolliert wird. Eine geringfügige Überschreitung der Grenzwerte ist bei sogenannten „Seltene Veranstaltungen“ und tradierten Ereignissen zulässig. Es wird darauf verwiesen, dass die Lärmbelastigung der Anwohner stark von äußeren Einflüssen (z.B. Wind) abhängig ist.

Der Ausschuss diskutiert. Fragen der Ausschussmitglieder werden von Herrn Evers beantwortet.

Frau Roeder sagt zu, dass die Verwaltung überprüfen wird, ob es sich bei dem angrenzenden Wohngebiet planungstechnisch um ein reines oder allgemeines Wohngebiet handelt. In einem allgemeinen Wohngebiet gelten höhere Grenzwerte.

Ferner ist zu klären, wie ein tradiertes Ereignis definiert wird.

**TOP 9:  
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

**TOP 9.1:  
Umgebungslärm bei Open-Air-Veranstaltungen im Stadtpark**

Herr Norbert Pranzas, Helgolandstr. 43, 22846 Norderstedt, von dem Musik-Werkstatt e.V. bezieht sich auf TOP 8 und weist daraufhin, dass Kulturveranstaltungen nicht von äußeren Umständen (z.B. Wind) abhängig gemacht werden können. Er findet die Messmethode der Stadtpark Norderstedt GmbH problematisch, da auch andere Geräuschquellen das Messergebnis beeinflussen. Er fragt an, ob es nicht auch andere Messmöglichkeiten gibt. Herr Evers antwortet direkt.

Herr Pranzas ist mit der Veröffentlichung seiner Daten im Internet einverstanden.

**TOP 9.2:  
Raumbedarf der Kulturträger im Bereich bildende Künste**

Herr Manfred Thiel, Am Kielort 4, 22850 Norderstedt, vom Malimu Kulturverein e.V. macht nochmals auf den Raumbedarf der Kulturträger im Bereich bildende Künste aufmerksam. Er ist mit der Veröffentlichung seiner Daten im Internet einverstanden.

Herr Thiel bezieht sich auf TOP 6 und merkt an, dass das Konzept keine Flächen für Ausstellungen und Workshops der Kulturträger vorsieht. Er weist auf die Anfrage von Frau Koß vom 22.06.2017, TOP 4, sowie auf das in der Sitzung am 28.09.17, TOP 7, vorgelegte



Raumkonzept hin. Er bittet um Klärung, ob die Anforderungen der Kulturträger generell oder nur in Verbindung mit dem Stadtmuseum fallen gelassen wurden.

**TOP 10:  
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 10.1:  
Veranstaltungen anerkannter Kulturträger**

Frau Clausen verteilt den Flyer für das Benefizkonzert am 29.04.18 der Freunde von Kohtlajärve, Johvi und Umgebung (Anlage 2) und die Einladung des Musikverein Norderstedt e.V. zum SBN-Frühjahrskonzert am 21.04.18 (Anlage 3).

**TOP 10.2:  
Statistische Angaben von den anerkannten Kulturträgern**

Frau Clausen verteilt die Statistischen Angaben von den anerkannten Kulturträgern der Stadt Norderstedt für das Jahr 2017 (Anlage 4).

**TOP 10.3:  
Quartalsliste der Beschlusskontrolle**

Frau Fink gibt die Quartalsliste der Beschlusskontrollen zu Protokoll (Anlage 5).

**TOP 10.4:  
Besucherzahlen 2017 des Stadtmuseums**

Herr Luther bezieht sich auf die Anlage 3 zu TOP 10.3 der Niederschrift der Kulturausschusssitzung vom 22.02.18. Er fragt an, ob es keine differenzierte Besucheraufstellung nur für das Stadtmuseum gibt. Die Frage wird direkt beantwortet.

**TOP 10.5:  
Kreiszuschuss Musikschule**

Herr Brauer bezieht sich auf TOP 10.1 der Sitzung vom 22.02.18 und fragt nach dem Sachstand der Anpassung des Kreiszuschusses für die Musikschule. Frau Roeder antwortet direkt.

**TOP 10.6:  
Ehrenmäler**

Herr Gloger verweist auf die Anlage 4 der Niederschrift zu der Sitzung am 22.02.18. Die vorgelegte Liste der Ehrenmäler stammt aus dem Jahr 2010. Er bittet um Vorlage einer aktuellen Aufstellung.